

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 19 (1932)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

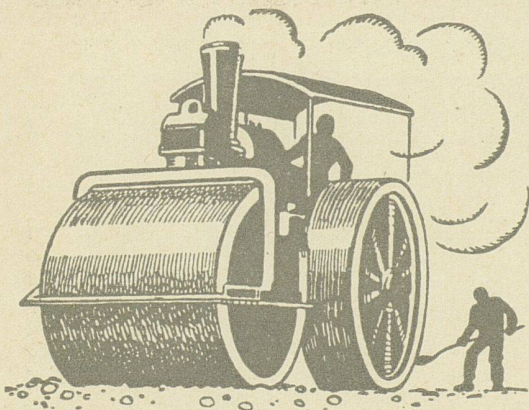


# Dilatit-Korkstein

in Platten- und Schalenform

Spezialprodukt der  
Korksteinfabrik von **Wanner & Co. A. G. Horgen**

isoliert gegen Kälte, Wärme, Schall



## WALZARBEITEN MIT UND OHNE MATERIALLIEFERUNG

Bogenpflaster • Stampfasphalt • Oberflächenteerungen  
Gussasphalt • Walzenvermietungen • Mexpaltbeläge  
Pflastersteine • Teermakadambeläge • Strassenwal-  
zungen • Bitumuls-Kalt-Spramexierungen • Walzasphalt  
Trass • Walther-Beläge

## SCHWEIZERISCHE STUAG STRASSENBAU-UNTERNEHMUNG A. G.

**ALPNACH**  
Bahnhofplatz  
Telephon 7

**BERN**  
Laupenstr. 8  
Tel. Bollw. 34.33

**ZÜRICH**  
Hardstr. 43  
Telephon 36.929

**LAUSANNE**  
Rue D'Etraz 20  
Téléphone 22.028

**OLTEN**  
Römerstr. 14  
Telephon 27.88

**BASEL**  
Markthalle  
Tel. 22.390

**CHUR**  
Unt. Bahnhofstr. 230-31  
Telephon 147

**AARAU**  
Graben 8  
Telephon 15.33

**BIEL**  
Neuengasse 6  
Telephon 20.77

**SION**  
La Pâquerettes  
Telephon 4.61

**LUGANO**  
Corso Pestalozzi 5  
Telephon 11.58

**NEUCHÂTEL**  
Rue St-Honoré 7  
Téléphone 9.58

**FRAUENFELD**  
Sägestrasse  
Telephon 7.11

**SCHWYZ**  
Telephon 1.22

**FRIBOURG**  
Av. Gambach 17  
Téléphone 6.69

**LUZERN**  
Bundesstr. 15  
Telephon 43.23

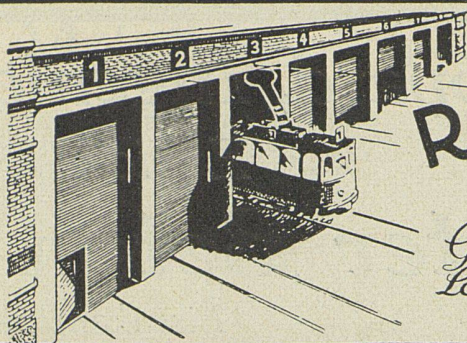
**ST. GALLEN**  
Burgstrasse 19  
Telephon 6.44

**SOLOTHURN**  
Schänzlistrasse 2  
Telephon 8.58

**GENÈVE**  
Rampe de la Treille 3  
Téléphone 40.213

**SCHAFFHAUSEN**





PRO  
PRA

# ROLLTORE

AUS HOLZ

*für  
Garagen Remisen,  
Lagerhallen sind solid  
und isolieren gut*

*Wilh. Baumann Rolladenfabrik Horgen*

## Geflammte Großfliesen

25×25 und 30×30 cm in 5 Farbtönen

das schönste Material für Boden- und Wandbeläge

Monumentale Wirkung, natürliche Schönheit

BAUBEDARF ZÜRICH A  
G

Die neuen „Wohnraum“-Tapeten setzen unser Bestreben fort, eine Auswahl un-aufdringlicher und dabei wohlfeiler Wandpapiere zu bringen. Man wird diese brauchbare Sammlung lebhaft begrüßen. Solche Tapeten fügen sich den modernen Räumen überall gut ein als wohl-tuend ruhiger und gar nicht heikler Hintergrund. Hier sehen Sie einen kleinen Ab-schnitt als Probe.



Musterbücher  
zu Diensten.

„Wohnraum“-Tapeten  
**W. Wirz-Wirz A G**  
BASEL BERN GENÈVE LAUSANNE



Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift



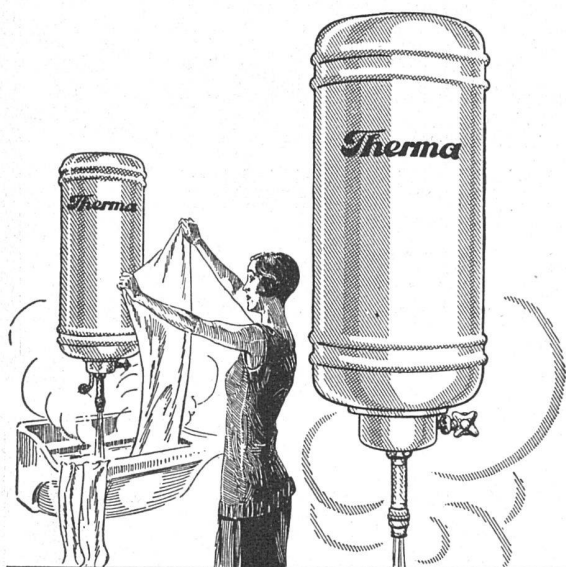
**Terner & Chopard, Ingenieure**

Zürich, Bahnhofstrasse 72  
Telephon 38.325

## **Armierter Beton**

Moderner Holzbau

Eisenkonstruktionen



### **Therma-Boiler**

*Hält ununterbrochen für Sie heisses Wasser bereit.*

*Er braucht keine Wartung  
und keine Kontrolle.*

*Sie haben nur den Hahn zu drehen!*

*Erhältlich bei sämtlichen Elektrizitätswerken und Installationsfirmen*

*Therma A.G. Schwanden St.*

**F. GAUGER & CO., ZÜRICH**



### **BUREAUMÖBEL AUS STAHL**

+ und Auslandpatente

VERTIKALSCHRÄNKE

ROLLADENSCHRÄNKE

LEICHTSAFES

WARENGESTELLE etc.

**ARCHIV- UND BIBLIO-  
THEKANLAGEN**



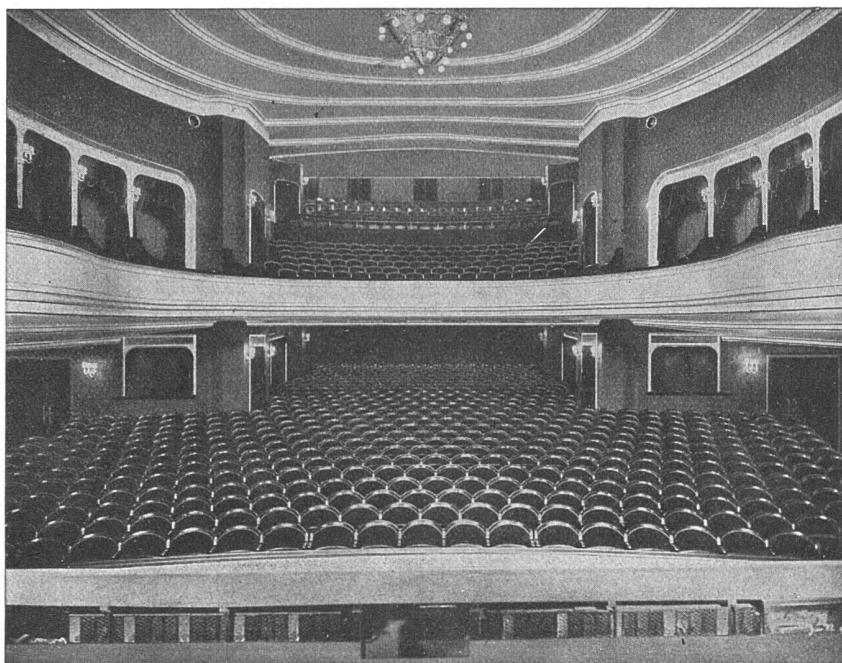
**J. H. Müller** *Centralheizungen  
als Spezialität*

**RÜTI (ZCH) TEL. 30**

**FILIALE ZÜRICH 1. BELLEVUE TEL. 20324**



# A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus in Horgen



Neues Schauspielhaus Zürich / 1000 Sitzplätze / Möbliert 1926

ERSTE SCHWEIZER SPEZIALFABRIK FÜR BESTUHLUNGEN ALLER ART

**KORK**

PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

KORKSTEINWERKE A.-G.

**KÄPFNACH-HORGEN**

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift



# 5 Vertrauens Häuser

*für den Architekten*

**IN LINOLEUM**

**INLAID & GUMMI**

**MASCHINEN- UND**

**ORIENTTEPPICHEN**

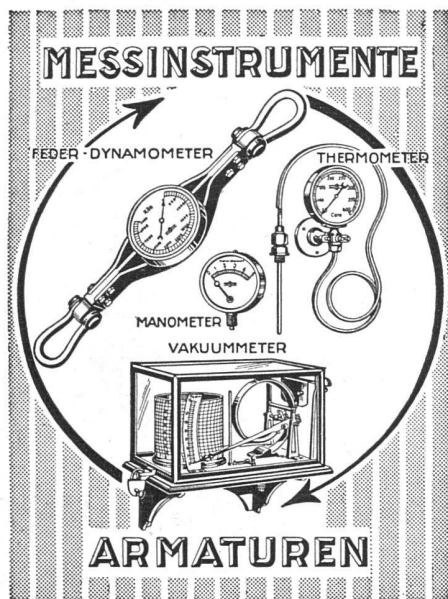


Hans Hassler & Co a.g. Aarau  
H. Rüegg-Perry a.g. Zürich  
J. Hallensleben a.g. Luzern  
Bossart & Co a.g. Bern  
Giroud S.A. Lausanne



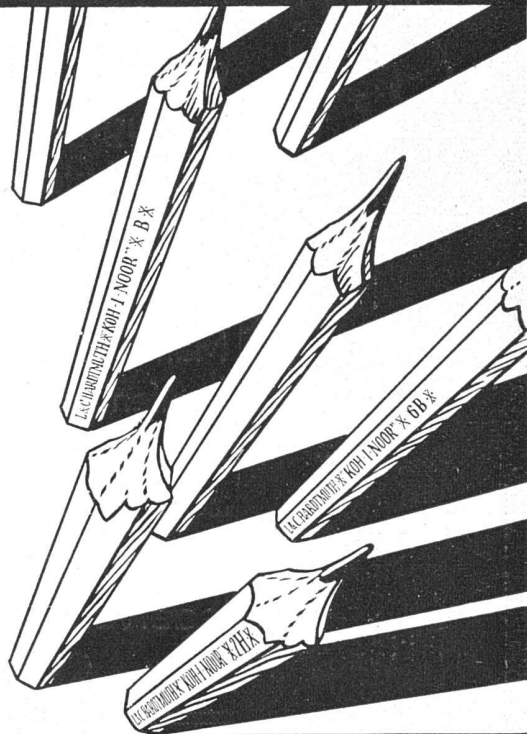
# ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN

G. PFENNINGER & CO  
TEL. S. 29.30 ZÜRICH 3

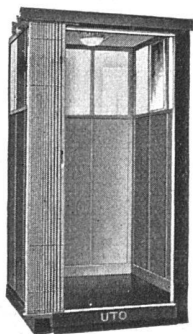


**Manometer A.-G. Zürich**  
Armaturenfabrik  
Stampfenbachstrasse 61

L. & C. HARDTMUTH



**KOH-I-NOOR**



## UTO-AUFZÜGE

die modernen, ruhig laufenden Personen-, Waren- und Speisenaufzüge für Geschäfts-, Wohn- und Krankenhäuser liefert:

**UTO** Aufzug- und Kranfabrik A.-G., **Altstetten-Zürich**

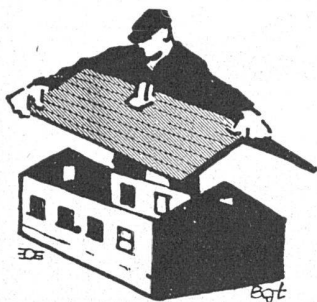
Weitere Spezialitäten:

Elektrozüge - Transportanlagen - Krane



Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift





# Bitumitekt

Seit 25 Jahren bewährte Dauerdachpappe für Bedachungen und Isolierungen • la. Referenzen aus allen Gegenden der Schweiz

FIRMA

**FRICK-GLASS • ALTSTETTEN-ZÜRICH**  
SPEZIALHAUS FÜR BEDACHUNGS- UND ISOLIERMATERIAL

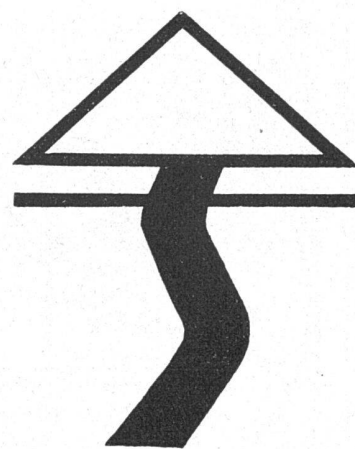


**Prüfen Sie**  
die bewährten  
Erzeugnisse  
**der Schweizer**  
**Teppichfabrik**  
**Ennenda**

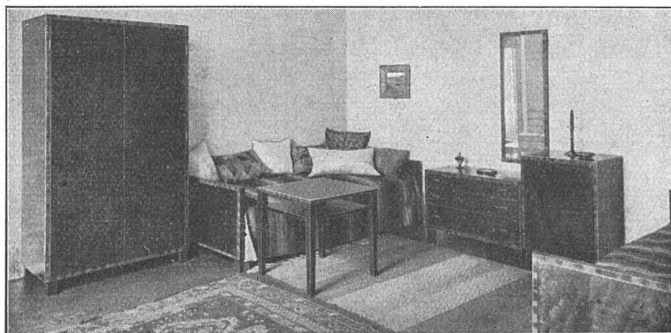
Marke zwei rote  
Streifen mit dem  
Bären

**Die Vorteile werden auch Sie**  
**überzeugen**  
Verkauf nur an Wiederverkäufer

Wir weisen gerne Firmen nach  
die unsere Artikel führen



**THEODOR SCHLATTER & CIE**  
**SCHREINEREI**  
**ST. GALLEN**

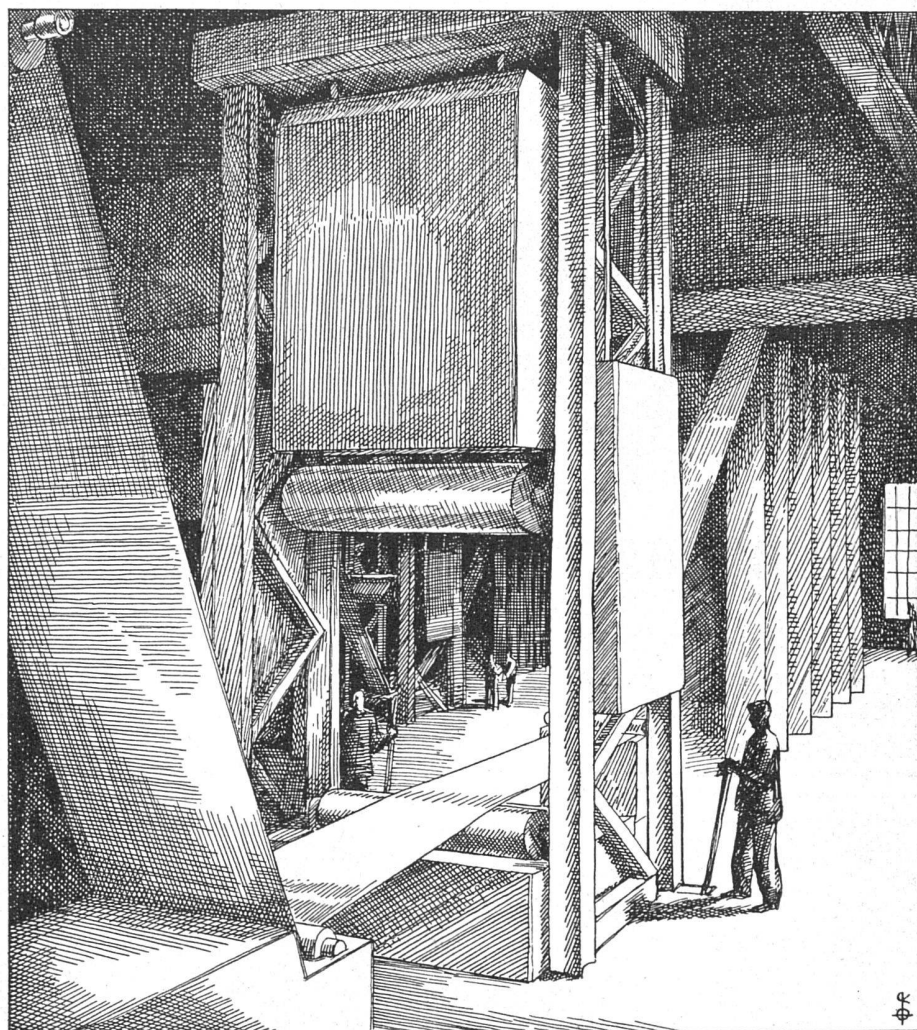


HAUS FÜR MODERNES WOHNEN

**GEWERBEHALLE**  
**DER ZÜRCHER KANTONALBANK**  
ZÜRICH / BAHNHOFSTR. 92 / TEL. 52.425



## Beste Oelfarbe maschinell aufgetragen

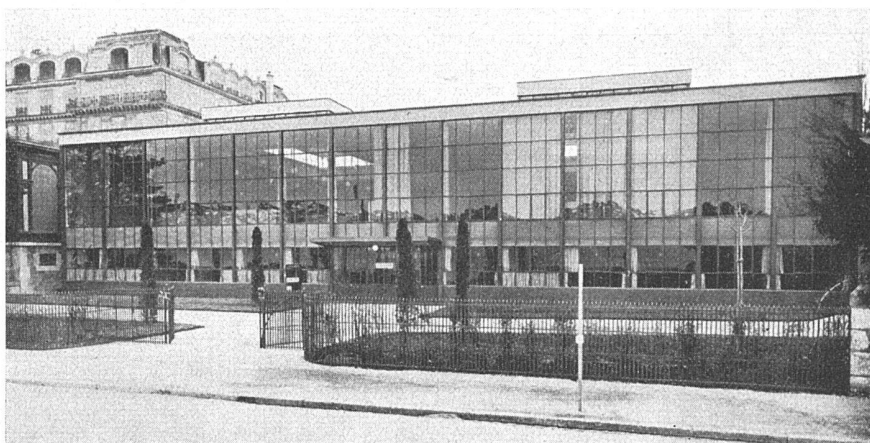


# Salubra

die matte Oelfarbe in Rollen, fertig ins Haus geliefert, bietet Ihnen diejenigen Farben, uni und gemustert, die Sie zur Bekleidung Ihrer Wände und Decken brauchen.

Salubra ist garantiert lichtecht und waschbar mit Bürste und warmem Seifenwasser. Ihre Raumschöpfungen in Salubra bleiben daher unverändert frisch und schön.

Lassen Sie sich von Ihrem Tapetenlieferanten die Salubra-Karten 321 und 322, mit Mustern von Fr. 4.50 an die Rolle von 3,8 m<sup>2</sup>, und die Spezialkollektion von Le Corbusier vorlegen.



**Gebäude der  
Abrüstungs-  
konferenz  
in Genf**

Ansicht vom  
Quai Wilson

Oeffentlicher  
Eingang

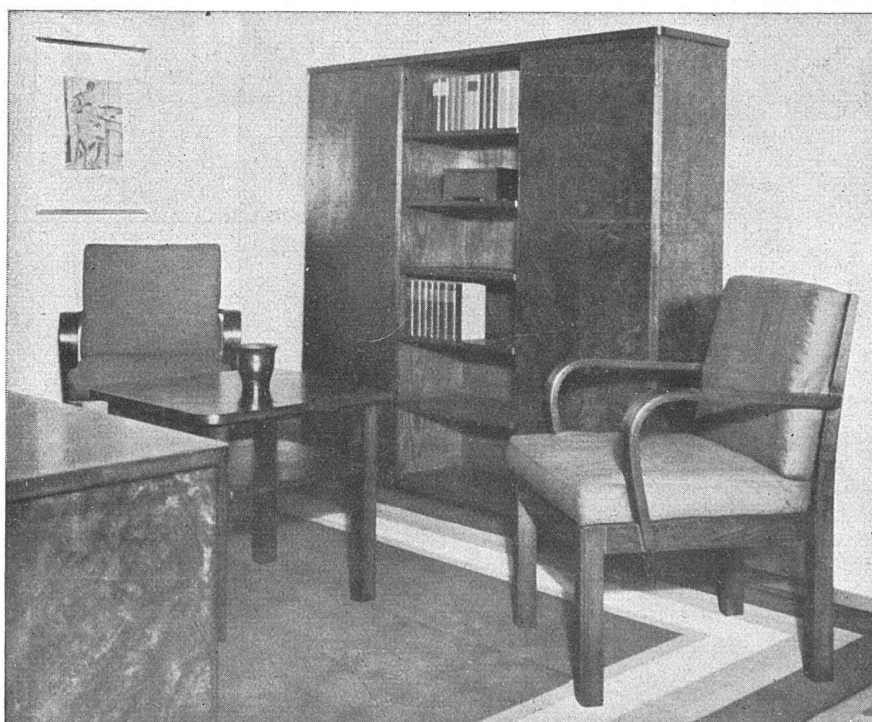
Phot. Ls. Molly, Genève

**A.G. CONRAD ZSCHOKKE · STAHLBAU**

**DÖTTINGEN (Aargau)**

Projektierung und Ausführung von  
Stahlbauten aller Art.

Metallisierungen  
nach dem M. U. Schoop'schen  
Spritzverfahren



**WERKSTÄTTEN FÜR  
MÖBEL- UND  
BAUSCHREINEREI**

**WOHNUNGS-  
EINRICHTUNG  
EINZELMÖBEL  
VOLLSTÄNDIGER  
INNENAUSBAU  
VERTÄFERUNGEN  
FENSTER  
TÜREN**

**AUSSTELLUNG  
IN DER FABRIK**

**FRÄNKEL & VOELLMY A.G.**  
**BASEL · ROSENALSTRASSE 51**



Ein Werk von Weltbedeutung

Eugen Lennhoff und Oskar Posner

### Internationales Freimaurerlexikon

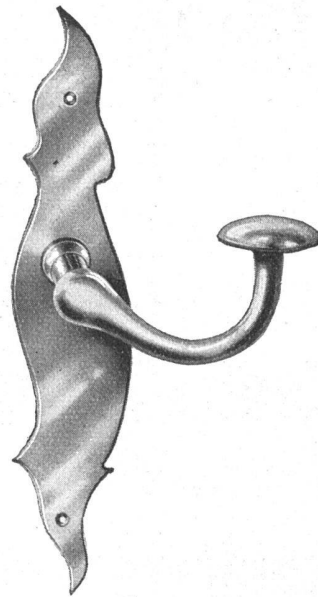
950 zweispaltige Seiten in Lexikonformat

Brosch. RM 23.—, Lein. RM 28.—, Halbleder RM 32.—

Die beiden Autoren, die zu den hervorragendsten Kennern des Freimaurertums gehören, haben ganz besonderes Gewicht auf den internationalen Charakter des Buches gelegt und eine Fülle bisher völlig unbekannter Daten verarbeitet. Ein umfangreicher einleitender Teil bringt u. a. ein Wörterbuch fmr. Ausdrücke in 6 Sprachen, die internationalen Abkürzungen, eine Chronik der Freimaurerei, eine chronologische Geschichtstafel, die Grundlagen des Freimaurerrechts, eine Bibliographie. Eine einzigartige, die einzige bis in die letzte Gegenwart geführte Enzyklopädie. Prospekt kostenlos

Amalthea-Verlag / Wien IV.

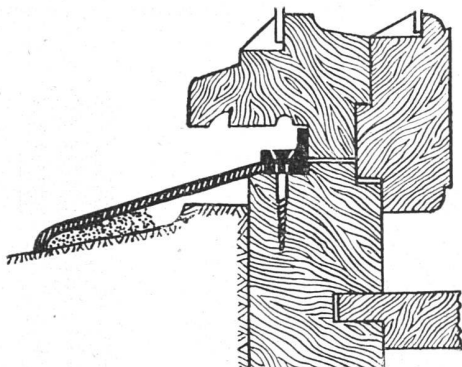
## FEINE BESCHLÄGE



**F. Bender.**

ZÜRICH OBERDORFSTRASSE

BESCHLÄGE WERKZEUGE TELEFON 27 192



### EISERNE WETTERSCHENKEL

Seit langem besteht das Bedürfnis, die der Fälnis und anderen Gefahren stark ausgesetzten hölzernen Wetterschenkel zu ersetzen. Mit unsern **eisernen Wetterschenkeln** ist diese Frage gelöst. Sie halten so lange wie das Haus selbst. Unser eiserner Wetterschenkel erspart dem Glaser nicht nur viel Zeit und Arbeit, sondern er gestattet ein um 5 cm höheres Scheibenlicht. Sie werden in Breiten von 60-110 mm mit Winkel-U- oder Flacheisen angefertigt zum Preise von Fr. 2.- bis 2.50 per Laufmeter. Zu beziehen durch

**U. SCHÄRER'S SÖHNE**  
BAUBESCHLÄGEFABRIK  
**MÜNSINGEN (BERN)**

## Wettbewerb

Die Schulhausbaukommission Altstetten eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für eine

**Primar- und Sekundarschulhausanlage mit zwei Turnhallen, Kindergartengebäude und Hallenschwimmbad im „Kappeli“ Altstetten**

Zur Teilnahme berechtigt sind die in der Stadt Zürich oder in den Gemeinden Affoltern-Zürich, Albisrieden, Altstetten, Höngg, Oerlikon, Seebach, Schwamendingen und Witikon verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1932 niedergelassenen Architekten.

Für die Prämierung und den Ankauf von Entwürfen steht eine Summe von Fr. 17,000.— zur Verfügung. — Eingabetermin: 5. September 1932. Programm und Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 10.— auf der Gemeinderatskanzlei Altstetten bezogen werden (Bürostunden 7—12 und 13.30—17 Uhr, Samstag-Nachmittag frei). Altstetten, den 29. April 1932.

**Die Schulhausbaukommission.**

# HASSLER & CO

BIEL - BIENNE  
Güterstr. 27 - Telephon 4025

BERN  
Bogenschützenstrasse 1  
Telephon Bollwerk 2002

BURGDORF  
Steinhofstr. 14 Telephon 629

## Zentralheizungen

Warmwasserbereitungen  
Ölfeuerungsanlagen

## Sanitäre Anlagen

Fliessend Kalt- und Warm-  
wasser für Hotels, Spitäler,  
Pensionen u. Wohnhäuser

Dem Fortschritt der Technik folgend,  
besitzt

# TERRASIT- VERPUTZ

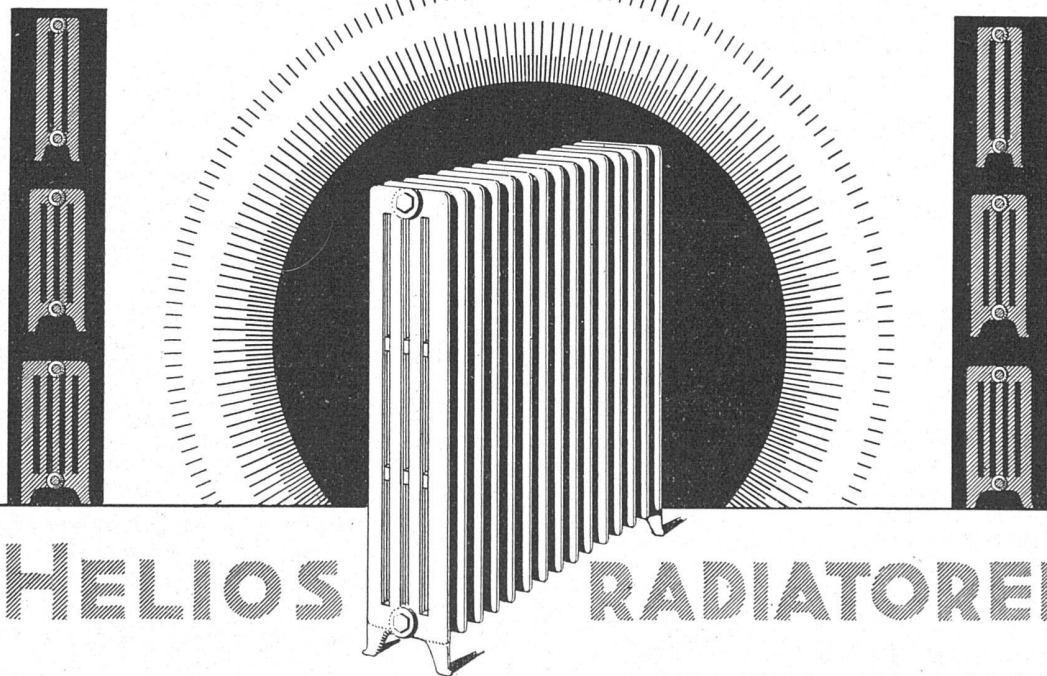
nun **wasserabweisende Eigenschaft**

Die Qualitätsverbesserung wird dadurch  
frappant.

## HANS ZIMMERLI

Mineral-Mahlwerke und Terrasit-Industrie  
Zürich 4 · Zimmerlistrasse-Eglistrasse 16  
Telephon 37.059

GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE



# HELIOS

# RADIATOREN

## EISENWERK KLUS